

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyiltér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

A Szilágyság gazdasági helyzetéről.

Köztudomású tény az, hogy a Szilágyságot az országos pénzpiac felettébb gyengének tartja.

Valóságos irtózást tapasztalunk a Szilágyság iránt a tőke és a gazdasági kultúra részéről.

Mi nekünk, akik tudjuk, hogy ez a vélemény mintegy 20 évvel ezelőtt keletkezett s azóta erősödik, s akik teljesen ismerjük az itteni állapotokat, elsőrangú kötelességünk ezzel a ténnyel tüzetesen foglalkoznunk és legjobb tudásunk alapján tárgyilagosan vizsgálni azt, hogy jogos, indokolt-e a Szilágyság iránt táplált rossz vélemény s ha igen, mi ennek az oka, s mit kellene tennünk hírnevünk helyreállítása érdekében.

Elhibázott vasuti politika volt ugy stratégiai, mint nemzetgazdaságtani szempontból az, hogy a budapest—predeáli vonal építésekor a Szilágyságot természetellenesen elmellőzték s ezt a fővonalat nem a Szilágyságon vezették keresztül.

Ez a körülmény a Szilágyságban éreztette hatásait legelső sorban, amennyiben az addig a kereskedelem, ipar és agrikultúra részéről egyformán keresett Szilágyság egyszerre kikapcsolatott az országos forgalomból és nehezen megközelíthető hely lett.

A kereslet, melynek elevenségétől függ a javak forgalmi értéke, másutt, a fővonalakon ütötte fel tanyáját és csak a mikor már másutt nem kaphatta meg a konjunkturákat, jutott el hozzánk, vagy pedig ha oly cikkek, pld. pálinka, gyümölcs beszerzéséről volt szó, a melyek a Szilágyságnak speciális termékei, keresett meg bennünket.

A helytelen vasutpolitika természetes következtése lett az is, hogy míg az ország más részei minden tekintetben, a kultúra minden vonatkozásában, bámulatosan előre tudtak haladni, addig a Szilágyság a haladást kis lépésekkel távolról követte ugyan, azonban el nem érte, s attól lényeges távolságba került.

Innen datálódik a Szilágyságról táplált rossz vélemény. Amiben semmi csodálni való sincs.

Hiszen a Szilágyság valóságos gyarmati sorba került, a min nem változtatott a későbbben felépített és meglehetősen elhibázott irányu vicinális szilágysági vasut sem.

Természetes következményképen kell tehát tekintenünk azt, hogy a Szilágyságot minél kevesebben tudták ismerni s a mikor elpusztult a 60-as évek kereskedelmét, iparát képező generáció, akkor a helyébe lépő új társadalom a Szilágyságot már csak hírből ismerte a szerint, a mint róla rosszat, vagy jót hallott.

Természetes következményképen kell felvennünk továbbá azt a tényt, hogy ke-

reslet hiányában a Szilágyság földjei értéke alig nőtt, míg az ország más vidékein ugyanekkor a föld értéke megnégyszereződött.

Igy is kellett legyen, mert Magyarország jelenlegi vasuti hálózatának kiépítésével a legtöbb árut a budapesti és bécsi piacokon értékelnek és minél távolabb fekszik e piacoktól valamely vidék (a Szilágyság vicinálisai révén nagyon messze van), annál kevesebbet érnek termékei s ha kevesebb értéket képvisel a föld hozama, akkor kisebb lesz a föld forgalmi értéke is.

Ez alól a szabály alól csak a pálinka és gyümölcs lett kivétel, mert ezek mint említém, a Szilágyság speciális cikkei képezik.

A vasutpolitikának tulajdonított kulturális elmaradás fontos következményei továbbá a földművelés modern eszközei iránt való irtózás, ezeknek nem ismerete, fel nem használása, továbbá az, hogy a többtermelésről a szilágysági gazda vajmi keveset tud, hogy a föld kihasználásának módjait nem érti, hogy nem tudja mik azok a keresett cikkek, a melyeket a Szilágyság talaj- és éghajlati viszonyai szorgos figyelembe vételével leggazdaságosabb természetben. A vasutpolitika nyomán ok szerűleg bekövetkezett kulturális elmaradás jelenségei közé tartoznak az ipar hiánya és az egészségtelen kereskedelem.

Nem tudott a kisipar kollektív alapon szervezkedni, gyárat pedig egyetlen egyet

Örök szépség.

Andromeda kilépett a rózsavenyigés fürdőből. Rabzolganói már várakoztak rá a medence szélén, s miközben lilomtestét illatos kendőkkel dörgölgették, elárasztották bókka és hízlegésszel.

— Valamely erdei najád lehetett a szülőd, — duruzsolta a fülébe a terebélyes Lavinia, — a tested azért nőtt föl ily sudárrá, mint a pálma. Már heted éve, hogy férjhez mentél, s ragyogó és kíváncsi vagy, mint egy harmadnapos asszony.

— Az istenek ha alátékinthetnének most a magasságból, vetélkednének, hogy melyik öleljen meg először. Ez az alak, s ez a rózsás száj, az olimposziak lakomájára termett.

Igy a második nap.

— Nehogy éjjelente nyitva felejtéd az ablakodat, — suttogá a harmadik cselédje. — Még megejthetne valamely isten vágya.

— Vagy megverne fekete szemmel egy féltékeny istennő.

Andromeda mosolyra nyílt szájával hallgatta a csacuka beszédet. Kisérteties éjszakákon, csakugyan voltak olyan aggodalmak, hogy valamely isten rá fog hajolni a nyoszójája fölé, s gyönyörű száját, amely üde volt és illatos, mint egy fiatal és frissen kettétépett virág kelyhe, el fogja árasztani csókjaival.

Mert szép volt. Nemcsak Jeruzsálemben

volt nagy hire, ahol megakadt a forgalom, ha gyaloghinton, fegyveres szolgáktól kísértve, átvonult a piacon, hanem messze Tiberiasz és Cézarea kőfalain túl is, — sőt már Rómában is emlegették, ahonnan fejletlen gyermekleány korában került még el. Mint a felesége Aeliusz Rufusznak, aki mint tejhatalmu polgári kormányzó uralkodott Jeruzsálem fölött, — s kellehetetlen szigorúsággal szedte be az adót, inkább gyűlöletben lett volna része, mint szeretetben, de sugárzó szépsége dicsőfényrel övezte körül az alakját, a leigázott népek képzeletében.

Andromedának nevezték, nem a leánynevének, vagy a férje jóvoltából, hanem egy rajongó görög filozófus szólitotta először így, — mert végzetesen hasonlított Andromedára, az etiopai király leányára, akit Perzeusz hősiessége mentett meg a szörnyeteg hatalmából. Ahogy ez a római kőképeken és falfestményeken bőségesen látható. S most is, míg habtestéről alápermetezett a fürdő langyos harmatvize, s míg szolgálói törülgették üde és illatos testét, olyan volt egészen, mint a keleti mesék királyleánya.

— Chloé, hozd fésűmet, — adta ki a parancsot az urnő.

A rabzolgaléány sietve engedelmeskedett. S Andromeda, míg teveszőrből szőtt fürdőköpenybe burkolódzva, fázósan kuporodott az egyiptomi pamagra, s hallgatta a szökökut álmodozva oszobogó vizét, most egészen olyan volt, mint a szikla peremén guggoló szűz, amint reménytelenül vár a sejtelmes szabadítóra.

A nap már magasan járt a perisztillum kékölő

boltozata fölött, de Andromeda még mindig nem készült el. Egyáltalában egész nap nem tett mást, mint öltözködött, vagy fürdőben ült, illatos babilonai olajjal kenette habfehér bőrét még finomabbá, vagy a haját fésültette magas toronycsigákba kisütve, ahogy különös egyiptomi szobron látta egyszer. Vagy a tükör előtt táncolt, meghitt magánosságban, ruhátlanul, — ahogy görög énekesnőtől tanulta el gyermekleány korában, még Rómában. Vagy virággal megkoszorozott testét megmutatta bizalmasabb rabzolganóinak, hogy hallgassa azoknak dicsőretét s megfürdödjék bőre, a szép és kábító szavak mámorító özőnében.

Mert tudott gyönyörködni a saját szépségében s majdnem szerelmes volt önmagába.

Ha egy rabzolganót korbácsoltak meg az ergasztolóban (többnyire nem az ő szeszélyéből, hanem a férje szigorú és kegyetlen hivatalnok volt), szinte sajnálta, hogy nem ő fekszik ott kifesztve, ruhátlanul, hogy megállna a korbács egy pillanat alatt, a köszívű felügyelő kezében. Az utcára is csak azért lépett ki, hogy hallgassa a csodálkozás moráját maga után felzúdulni. Néha megjelent a táborban is, — nem mintha a katonai élet különösebb módon érdekelte volna, hanem, hogy lássa a vad, farkasétvágyu tüzet felcsillogni, a kiéhezett legiónáriusok szemében.

Most kissé fáradt volt és unatkozott. Egy rabzolganó finom parányi késeket hozott és lekuporodott urnője elé a földre, a körmeiket csiszolgatta még rózsásabbra. A másik gileádi

sem kaptunk, jöllehet a Réz- és Meszes vízviszonyai, továbbá a napszámosok bősége, a Szilágyságnak egyes vidékeit predestinálják némely gyár felállítására.

A kereskedelem, a vasuti politika miatt sokszorosan közvetítő lett, a kisemberek és kistökecsék kezébe került, akik üzletileg nem voltak nevelve s akiknél ezen okok miatt nem mindig csodálkozhatunk, hogy megbízójukat inszolid módon szolgálták ki.

Pénzüntézeink mint a gyarmatokon, a Szilágyság nem, — vagy félreismerése miatt drágán kapták a pénzt s a mikor a Szilágyságról a pénzpiacra a rossz vélemény meggyökeresedett, akkor uzsora-áldozatai lettek a nagyobb intézeteknek, minnek a végén az adósok ezrei adták meg az árát.

Majd a pénzhiány szaruja, a különböző érdekcsoportok ölébe dobott egy pár intézetet, azaz nálunk is kezdtek a legutóbbi időben a pénzüntézetek szaporodni, ugyde ez még egészségtelenebbé tette a helyzetet. Mert a publikum részéről verseny fejlődött ugyan ki az adósságcsinálásban, ugyde a pénzüntézetek között nem volt konkurrenca, ha csak abban nem, hogy melyik szed magasabb kamatot, továbbá abban, hogy az osztalék biztosítása és növelése miatt kétes üzletekhez is hozzányultak.

Gazdasági téren való elmaradottságunk mellett sajátságosan kifejlődött azonban a luxus minden bűnével egyetemben. Mindenütt baj ez, de kétszeres baj lett itt a Szilágyságban, ahol a luxusra nem volt fedezet.

Mindezeket a tényeket a tőke és a nemzetgazdaságtan súlyosan escomptálta és escomptálja ma is. A rólunk elterjedt rossz híreknek és véleménynek ezek a közismert tények az okai. A mikor ezt megállapítom, egyben le kell szegezmem azt is, hogy ez okok nem alaposak és nem indokolhatják a rossz véleményt. Ez állításomat a következőkkel igazolom és bizonyítom:

A Szilágyságság földjei általában véve jók, szerencsésen váltakoznak a völ-

gyek, dombos-hegyes vidékekkel. Éghajlati viszonyai a lehető legkedvezőbbek. Szárazság a Szilágyságban 100 évben egyszer ha fordul elő, a csapadék pedig normálisnak mondható.

Gabonatermelésre, takarmánytermelésre a Szilágyság egyformán alkalmas terrenum, az állattenyésztés, a gyümölcs- és szőlőtermelésnek pedig összes feltételeit a legelőnyösebben bírja.

A földbirtok eloszlása a lehető legideálisabb. Nincsenek latifundiumok, a kisembereknek országa a Szilágyság, hol nincs talaja az agrár-szocializmusnak, — a kívándorlás sem érte el azokat a méreteket, mint másutt. Népe elég értelmes, szapora, munkástermészetű.

Minden előfeltételét bírja tehát a Szilágyság annak, hogy az ország egyik legtermékenyebb és legértékesebb helyének nevezhessük. A tőke tehát, mely itten keres és talál elhelyezést, nem csinál káros üzletet. A Szilágyság iránt táplált rossz véleménynek ezeknél fogva tárgyi alapja nincs.

A tőke irtózását pedig le kell küzdeni, a rólunk elterjedt rossz híreket meg kell cáfolni és változtatni a következő módokon:

Gyatra vasuti összeköttetéseinket az egész megyének vállvetett munkával meg kell javítani és új vonalakat kell kiépíteni bármily áldozatok révén is.

Kiépítendő utak. — Rakoncátlan hegyi patakjaink szabályozandók.

Az erdőültetésekre nagy súlyt helyezendő.

Az állattállomány állami támogatás mellett frissítendő és szaporítandó. A gazdasági egyesületnek volna feladata, hogy tenyészállat vásárokat rendezzen.

A legelők hatósági ellenőrzés alá veendő.

A gyümölcstermés kérdése aként szabályozandó, hogy nagy tömegben azok a fajták természetesenek, melyekre a Szilágyság viszonyai legkedvezőbbek. E fajták az eddigi tapasztalatok és az ezután eszköz-

lendő kísérletek alapján választandók meg. Kimondandó, hogy csak ezen fajták természetesenek. A gyümölcsfák védelmére fokozottabb figyelem fordítandó, mint az ország más részein. Gyümölcspálinka-főzésre, aszalásra a lakosság megtanítandó.

Az értékesítés kérdése is megoldásra vár.

Kiválasztandó a gabonákból a legalkalmasabb fajta mag és ez természetesen. A nép oktatására kísérletek eszközözendők, gazdakörök alakítandók és sűrűn népszerű előadások tartandók.

A baromfitenyésztés parlagon heverő ügye felkarolandó és istápolandó.

A kisipar kollektív alapon szervezendő.

A gyáripár előnyös feltételeit fel kell tárni illetékes helyeken és ingyen területeket bocsátani rendelkezésére.

Bor- és gabonakőzraktár létesítendő.

A Szilágyság valódi helyzetéről pontosan kell informálni a pénzpiacot és azon kell lenni, hogy meglevő pénzüntézeink fuzionálásával budapesti pénzüntézetek affiliasokat létesítsenek.

Szóval általában és részletekben dolgozni és dolgozni kell.

A meddő politizálás helyett pártkülönbség nélkül össze kell fogni a vármegye legjobbjainak és meg kell teremteni és le kell rakni azokat az intézményeket és alapokat, melyeken a Szilágyság elindulva és haladva, az ország közgazdasági életében elfoglalhatja az őt fekvésénél, földjénél, éghajlatánál fogva méltán megillető elsőrendű helyét.

A vármegye közgyűlése.

Szilágysvármegye törvényhatósági bizottságát Zilahon, a vármegyei ház disztermében, 1914. évi június hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor tartandó rendkívüli közgyűlésre hívta össze Péchy Imre főispán.

szőlőolajjal dörzsölte be a körök körül a bőrt, hogy semmit se veszítsen kábitó pirosságából. A harmadik leány a haját fonta be, azalatt egy parányi rabszolga fiú vaspáncikát tüzesített, hogy a leomló hajzuhatót féloldali koszoruba sűsék ki, — ahogy Afrodite viselte Kapri-szigetén.

Majd aranysegélyű piros topánkákat csatoltak föl a lábaira, s égő, sötét szalagokkal kötötték át a bokái alatt. Azután a lehető könnyű peplont adták rá, selyemből szőve, lenge ókori fátyolszövet, amely alól úgy csillant ki bőrénél meleg fénye, mint a hold a világos felhők közül. A pallumot, a vállán ezüstből vert fibula csatolta össze; abban az időben kezdett Rómában divatba jönni ez a viselet. Pókhálókönnyű köpeny volt, mintha csillogó gázból és ezüstsínű muszliból lenne szőve az egész. Nyakára félholdalaku ékszer csatolt föl, amelyben kincsetérő igazgyöngy és sötét zafir szikrázott.

Mikor elkészült (soká tartott az öltöztetés) még egyszer megnézte az alakját az ezüst tükörben.

Kilépett az utcára.

Arcába sütött a jeruzsálemi nap kábitó sugárözöne. Hamvas, meleg szín áradt el egy pillanat alatt az arcán a déli ég kábitó verőfényében.

*

Az utcán futótűzként terjedt a sokaságban:

— Itt jön Aeliusz Rufusz felesége.

Meredt tekintettel bámultak a tovasuhanó tünemény után. Egy ösvérhajcsár fölágaskodott a nyeregben, hogy jobban lásson. Egy sötét arcú benszüllött férfi ajkán — eltitkolhatatlan sóhaj rezdült keresztül.

Valami szamaritánus suhanc, meghuzódva egy boltajtó mélyedésébe, félhangosan mondta:

— Ha átölelhetném a derekát!

De elhalgatott hirtelen, félénken nézve szét, nem-e hallották szentségtörő kijelentését.

Andromeda ijedten suhant a sokaságon keresztül, amely tiszteletteljesen utat nyitott előtte. Az asszony könnyű volt, teste karcsú és kecses, mint valami táncosnő, vagy a sivatagban fölnevelt paripáé. A fórumot akarta elérni, ahol a férje most bírói székben ül, s nyilván igazságot szolgáltat a benszüllött nép ügyes-bajos dolgaiban.

A templomhoz ért. A lépcsőkön egy vén rabbi ült. Szent kendő volt a nyaka köré csavarva. Megpillantva a közeledő római nőt, néhány pillanatig tágrameredt szemmel nézte, azután hirtelen tenyerébe temetve az arcát — hangos sirásra fakadt.

— Mért sir ez az idegen? — Mért fakad sirva, hogy megpillantott? — tűnődött magában Andromeda, míg visszapillantott loppal a szentély cédrusfából faragott oszlopai felé.

A vén rabbit hamarosan kiverte a fejéből. Am, hogy visszafelé jött, most már férje társaságában gyaloghintón, fegyveres liktorok kíséretében — a szakállas öreg benszüllött még mindig ott gunnyasztott a lépcsőkön, s Andromedát megpillantva, újabb sirásra fakadt.

A fiatal asszony hamvas lilium testén hideg borzongás futott keresztül.

— Valami jós? — elmélkedett. S talán a végzet lányai elárultak volna neki valami sötétet jövődóm felől. Vagy szerelmes belém ez az öreg koldus, s kiomló könnyeinek eltitkolhatatlan érzelme a forrása?

S mert jószívű nő volt, loppal talán arra

gondolt, hogy egy éjszakát is feláldozna, hogy a boldogtalan öreget megvigasztalja. Ez a gondolat különösen nyugtalanította. Alkonyatkor a rózsákkal megterített asztalnál még egyre a vén benszüllött járt az elméjében — s meghagyta a szolgáltnak, kerítsék elő, akárhol is találják, hogy megtudakolja tőle különös viselkedésének okát.

Néhány pillanat alatt már előtte állott az öreg. Ott szedték föl a templom lépcsőiről, melyet nem akart elhagyni. Ben Akibának hívták, valami taurita bölcselő.

Hogy tekintete Andromeda arcára tévedt, két szemét ismét elfutották a könnyek.

— Mért sirsz! — kiáltott rá a nő riadtan.

A benszüllött pap megrázkódott.

— Bocsáss meg, de arra gondolok, mily szörnyű kár, hogy gyönyörű tested, mely szebb és kíváncsabb a mezők minden virágainál — a föld, a homok és a férgek martaléka lesz egykor. Hogy el kell pusztulniok a legszebb remekműveknek is!

Egy pillanatig kábultan nézett a fáklyák sápadt lángjába. Mily borzalmas! Habfehér testéből csak a csont és koponya marad egykor — sóhajtotta elhaló hangon a bölcselő.

Andromeda arca elfehéredett.

— Ostoba vagy — mondotta kedvetlenül. — Olyan dolgokat beszélsz, miket nem szívesen hallgatok.

Am azért kegyelemben elbocsátotta a tudót.

Zöldi Márton.

A közgyűlés tárgysorozatának fontosabb pontjai közül minket legközelebből az új város-ház építésének ügye érdekel. A városi képviselőtestületnek azt a határozatát ugyanis, melylyel a város a vállalatot Bród Ferencnek adta ki, — Tankó Károly és társai megfélebbezték s a felebbezés felett a vármegye közgyűlésének kell döntenie.

Foglalkozni fog a vármegye közönsége a Szilágysomlyó városnál rendszeresített pénztári tisztai állás betöltésével is. A választást, melylyel ezt az állást Kállay János nyerte el, a kisebbségben maradt másik pályázó: Brüll Gyula felebbezte meg.

A gyűlés tárgysorozatának egyéb közérdekűbb pontjai a következők:

A miniszterelnök leirata Ferencz Ferdinánd cs. és kir. főherceg köszönetéről születése 50-ik évfordulójára alkalomból nyilvánított jókívánatokért.

A kereskedelemügyi miniszter leirata a fogadó, vendéglő, kávéház és kávéházakra vonatkozó szabályrendelet módosítása tárgyában.

A belügyminiszter leirata a vármegye köz-kórházánál tervezett újabb építkezések tárgyában.

Ugyanannak a közlekedési és körjegyzők nyugdíjazásáról alkotott szabályrendelet módosítására vonatkozó leirata.

Ugyanannak a közlekedési és körjegyzők gyermekei részére felállítandó internátusban alapítványi helyek létesítésére vonatkozó leirata.

A földmívelésügyi miniszter leirata a Szamosörmező határán levő kopár terület és a Tihó határán levő kopár terület befásítása tárgyában.

Az alispán indítványa Kossuth Ferenc halála miatt a vármegye közönsége fájdalomának nyilvánítása s özvegyéhez részvétirat küldése iránt.

Az alispán előterjesztése a vármegyét terhelő távboszorú előfizetési díjak 1913. évről fennálló hátralékának fedezése tárgyában.

A vármegyei köz-kórház 1915. évi költség-előirányzata.

Az alispán előterjesztése a szilágysomlyói főszolgabírói hivatalhoz ügyész beosztása iránt.

Az alispán előterjesztése a Szilágypaptelek község belterületén levő egészségre ártalmas vizek lecsapolásával felmerülő költségek egy részének a vármegye közegészségügyi alapja által való viselése tárgyában.

Vida József és társai felebbezése Szilágysomlyó város képviselő-testületének a rendőrség család pótlikára vonatkozó határozata ellen.

Kis Sámuel felebbezése Varsolc község képviselő-testületének vadászati haszonbérlet megszüntetése tárgyában hozott határozata ellen.

Szilágysomlyó község képviselő-testületének az állami iskola építésére kölcsönvétel kimondása a vármegye kezességét kéri határozata.

A tihói állami óvoda építési terve és költségvetése.

Máté János ajánlata a szilágysomlyói állami kisdóvoda elhelyezésére épület eladása tárgyában.

Tóth János a szödemeteri óvoda építési vállalkozójának kérelme vállalati veszteségeért kárpótlás iránt.

Az alispán előterjesztése özvegy Bárány György Pálné gyermekei nevelési járuléka élvezetének meghosszabbítása tárgyában.

Ugyanannak jelentése a Bay Ferenc tanári járási főszolgabíró nyugdíját megállapító határozat helyesbítése iránt.

Az érkező állami óvodánál szükséges pótépítkezési terve és költség-előirányzata.

Zilah város képviselő-testületének a rendőrség fejlesztésére 1914. évre engedélyezett államsegély felhasználása tárgyában hozott határozata.

Szilágysomlyó város képviselő testületének hasonló tárgyú határozata.

Szilágysomlyó város nyugdíjszabályrendelete.

Szilágysomlyó város kérelme az ottani kórház telkére a vármegye javára bekobelezett haszonélvezeti jog törlése iránt.

Szilágysomlyó város képviselő-testületének utcák kövezése a fedezetnek kölcsön útján való megszerzése tárgyában hozott határozata.

Balassy Miklós vicinális közúti mérnök nyugdíjazás iránti kérelme.

Zilah város szabályrendelete a bérkocsi iparról.

Bogdánd község képviselő-testületének ingatlan ajándékozó határozata.

A szilágyszegi körjegyzőséghez tartozó községek szervezeti szabályrendelete módosítása.

Alsószopor község kérelme hetivásárainak állatfelhajtással kibővítése iránt.

Alóvárcza község képviselő testületének a községi szegény-alapból kölcsön vétel tárgyában hozott határozata.

Tasnád nagyközség husvágási szabályrendelete.

A nagygoroszlói körjegyzőséghez tartozó községek képviselő-testületének vadászati haszonbérlet meghoztatását tárgyaló határozatai.

Szamosdebrecen község képviselőtestületének hasonló tárgyú határozata.

A szilágysomlyói körjegyzőségben foglalt községek képviselő-testületének kölcsönvételre vonatkozó határozataik.

Sarmaság község hasonló tárgyú határozata.

A nyírségi körjegyzőséghez tartozó községek képviselő testületének hasonló tárgyú határozataik.

Szilágypaptelek község képviselő-testületének ingatlan vételt tárgyaló határozata.

Érhatvan község képviselő-testületének a fordulás birtokosság segélyezése tárgyában hozott határozata.

Az északi vármegyei szövetkezetek kérelme Szatmárnémetiben képviselőség felállításáért az országos központi hitelszövetkezethez intézett emlékiratának támogatása iránt.

A felsőszéki körjegyzőséghez tartozó községek képviselő-testületeinek körjegyzői lakás és iroda építésre vonatkozó határozatai.

A gyümölcsösési körjegyzőséghez tartozó községek képviselő-testületének a körjegyzői lak és iroda kijavítására a községi szegényalapból kölcsön vételt tárgyaló határozataik.

Ugyanazoknak a körjegyzői iratok fizetésére vonatkozó határozatai.

Sülemed község képviselő-testületének a községi szegényalapból kölcsön vétel tárgyában hozott határozata.

Szilágysomlyó, Vármező, Kisdoba, Nagydoba és Kárástelek községek állattenyésztési szövetkezeti segélyezés iránti kérelmei.

A zilahi gyermekotthon segélyezés iránti kérelme.

Községi pótdó törlések.

Községi költségvetések.

Községi számadások.

A SZILÁGY SOMLYÓ

politikai lap

XXXII-ik évfolyam

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

KÜLÖNFÉLÉK.

Diákbál.

Szilágysomlyó, 1914. június 20.

„Bár ez éjszakának soh'se lenne vége!...” Bizonyára így kiáltana fel Arany János után (vagy más valaki után?) szabadon az én fiatal barátom, akit megbízom azzal, hogy mint legközelebből érdekelt fél, írja meg a báljuknak, az első szilágysomlyói diákbálnak a történetét.

Fiatal barátom azonban még most is rózsás hangulatban van a bortól, muzsikától és a szerelemtől s a megbízásnak elfelejtett eleget tenni.

Nem veszem tőle rossz néven... Hogy aztán mégse maradjon megörökítenél a nagy esemény, néhány objektív vonással beszámolok róla én:

Szombat este a Borértékesítő szövetkezet nyári tánctermében óriási izgalomban várta a rendezőség a bál közönségét. Hogyne, mikor majdnem kilenc órát mutattak a zsebórák, a teremben azonban egy fia vendég sem volt látható. Az aggodalom csakhamar megszűnt: amint elhangzott messze a városi toronyokból a kilenc óráút, egyszerre — mintha tündérek szállottak volna alá az erdő sötét lombjai közül — szép lányokkal lett tele a mulató. (Az asszonyok se rontották a hatást!)

Hogy mégse tündérek jöttek segíteni a rendező fiataloknak, bizonyították azok a reális bankók, melyeket nagy meglepődéssel olvastak a rendezőbizottság erre hivatott tagjai...

Minőjárt megindult a tánc. Járták a bosztont, a csárdást kitörő jó kedvvel. Olyan gondtalanul, vidáman, ahogy csak lehet azoknak a fiatal embereknek, akik csak az imént rázták le magukról az „érettségi” nyomasztó terhét s most magukénak tartják az egész világot s benne azt a lányt is, akire eddig csak titokban gondolhattak s akinek karcsu derekát most átölelve tartják...

A francia négyest 60 pár járta, Khell István tanár dirigálása mellett.

Reggel három óra után oszladozni kezdett a mulatság hölgyközönsége; a lányukat féltő mamáknak nagy fáradságba került, míg a hajnali hűvös szellőre hivatkozva, be tudták tiltani a táncot.

Az utolsó hölgyvendég távozása után a fehér asztal mellett folytatták a mulatságot a sikerre büszke rendezők. Mindeniket egy-egy üveg pezsgő várta. Weszelovszky Géza, az új főgimnázium építője kedveskedett ezzel a régi gimnázium távozó növendékeinek.

Hogy meddig tartott a mulatság, nem tudom pontosan. Elég az hozzá, hogy az ifjúság zöme másnap délfelé került haza — Percsenből...

Nem kell mindjárt rosszra gondolni... Mindössze egy kis sétáról van szó, ami kellemes volt az átvirrasztott éjszaka után. Megnyugtató elárulom, hogy az ifjakkal tartott a rendezőbizottság agilis elnöke: Gaberdeen professzor is.

Igaz, az elől említett fiatal barátom mégis csinált valamit. Elhozta a mulatságon résztvevő hölgyek névsorát. Nem tudom, hogy teljes-e ez a névsor. De ha én egyéni büneiért megbocsátok neki, bocsássanak meg neki — mint még kezdő, tapasztalatlan embernek — azok is, akiket kifelejtett ebből a névsorból:

Dr. Ajtai Endréné, Ajtai Margit, Ajtai Lili, Andrassy Miklósné, Andrassy Aranka, Antal

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

Különleges szer gyomorbaj és közsvény ellen. Orvosi szaktekintélyektől legmélegebben ajánlva közsvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros hűgyár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekö és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Csira és vasmentes.

LUHI Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványvíz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvágytalanság, gyomorégés, köhögés, rekedtség s a vizeleti szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető: **Schönborn-Buchheim gróf** ásványvíz-uradalmának bérleténél
SZOLYVA. (Bereg megye.) 25-52

Jakabné, Antal Erzsike, Arendassy Mariska, Balás Zsigmondné, Balogh Sándorné, Balta Lili, Bardocz Lajosné, Bádon Annuska, Borsiczky Tivadarné, Borsiczky Lenke, Bölöny Sándorné, Bölöni Gizi, Császér Gáborné, Erdey Jenőné, Erdey Ilus, Eller Mariska, özv. Éltető Károlyné, Éltető Irénke, Farkas Ödönne, Farmati Józsefné, Farmati Mariska, Fehrentheil Frigyesné, Frühauf Antalné, Galló Margit, Gyöngyössy Ferencné, Gyöngyössy Irénke, Herschli Edit, Herschli Margit, Józsa Makka, Katona Sándorné, dr. Keller Samuné, özv. Klein Ignáczné, Klein Rezszi, Kollár Margit, Kozár Mihályné, Kozár Emma, Kömives Venczelné, Leitner Elekné, Leitner Ilus, Lázár Jánosné, Lázár Viru, Lázár Mariska, Markovits Erzsike, Mike Istvánné, Mike Lujza, Moni Gyuláné, Moni Lenke, Muzsai Jánosné, Muzsai Sári, özv. Müller Lajosné, Müller Lili, Nagy Gyuláné, dr. Nádudvary Jenőné, Nádudvary Vili, Pap Ödönne, Pap Margit, özv. Pap Sándorné, Pap Erzsike, dr. Petruska Leoné, Pressia Éva, Puskás Józsefné, Puskás Irénke, Ruzska Kálmánné, Sárossy Barnáné, Sárossy Etus, Salamon Aronné, Salamon Ella, özv. Schwartz Ignáczné, Simonek Gotthárdné, Stoika Emánuelné, Szabó Erzsike, Timár Bella, dr. Veverán Györgyné, özv. dr. Veress Sándorné, Veress Klára, Zoltán Irén, Zsigmond Károlyné, Zsigmond Ilma, Zsigmond Ilona.

X.

— **Ümb.-helyettes.** Az igazságügyminiszter Konez Sándor járásbírósi joggyakorlatot az ügyészégi megbízott helyettesévé rendelte ki a szilágyosomlyói kir. járásbíróshoz.

— **Házasság.** Solyos Károly, a zilahi munkásbiztosító pénztár igazgatója, a „Független Ujság” felelős szerkesztője június 18-án házasságot kötött Ridwal Lórikával, Zilahon.

A „Szilágyvármegyei Gazdasági Egylet” igazgató-választmánya 1914. évi június hó 30-án délután 3 órakor Zilahon, a vármegyeház kis tanácstermében ülést tart. Tárgyak: 1) Igazgatóválasztmányi jelentés az egyesületnek 1913. évi működéséről. 2) Számvizsgálóbizottság jelentése az egyesületnek 1913. évi számadásairól. 3) Folyó ügyek. 4) Új tagok felvétele. 5) Tagdíjhátralékok felett való intézkedés. 6) Esetleges indítványok.

— **Az állami ut burkolata.** A város közönségének régi kívánsága nyer a közel jövőben teljesülést: állandó burkolattal látják el a caucsa-nagykarolyi utvonálnak a városon átvonuló részét. A munkálatokhoz szükséges felméréseket a zilahi államépítészeti hivatal kiküldöttje, Erdős Sándor mérnök tegnap teljesítette is, s valószínű, hogy még az ősz folyamán megkezdik az uttest beburkolását. A burkolat az ugynevezett kisköburkolat lesz, mely a célnak minden tekintetben meg fog felelni. Burkolattal lesz ellátva az uttestnek a 46-700-ik Km.-től (a Zobel-féle háztól) a 49 Km.-ig (a Postnevű határrészig) terjedő része, az egész városon át. A burkolat meg fogja szabadítani a várost attól az óriási porfellegtől, mely száraz időben a lakosság egészségét állandóan veszélyezteti.

— **Gyászrovat.** Dr. Hulka Sándor, orvos, a Tasnádi Takarékpénztár felügyelőbizottságának tagja f. hó 18-án elhunyt Budapesten.

— **Érettségi bankett.** Az ősi diákszokásnak megfelelőleg a szilágyosomlyói főgimnázium végzett növendékei is bankettet rendeztek az

érettségi vizsgálat sikerének örömeire. A banketten, melyet csütörtökön este a városi szálló éttermében tartottak meg, résztvett az egész tanári kar Mahalosik Bónó igazgatóval az élén. Felköszöntők is hangoztak el: Farkas Ödön a matusok nevében a tanári kart, Lakatos István Gaberdeén Rezsőt, a volt osztályfőnököt köszöntötte fel. A tanári kar részéről Mahalosik Bónó igazgató és Gaberdeén Rezső kívántak boldogulást volt tanítványaiknak. A bankett vidám hangulatban csak a reggeli órákban ért véget.

— **Zárünnepély.** A szilágyosomlyói állami polgári lányiskola szombaton délután tartotta meg évzáró ünnepélyét. Nagy érdeklődő közönség gyűlt össze a csinosan feldíszített iskolában s élénk érdeklődéssel kísérte végig az ünnepély programját. Tankó Gizella egy monologgal, Szentkirályi Ilonka magyar szavalattal, Mar-morstein Gizi német szavalattal, Tischler Róza, Weisz Stefi, Rapaport Felix egy apró színes darabbal érdemelték ki a közönség tetszésnyilvánításait. Ezek között a programszámok között az iskola énekkara különféle dalokat adott elő kitűnő vezetője: Marossy Aranka dirigálása mellett. Az ünnepélyt dr. Szlavik Imréné igazgatónő szép beszéde zárta be.

— **A hozzánk látogató művészcsoportok** közt kétségtelenül a legszimpatikusabb Szemere Gyuláé, akit közönségünk legutóbb még a Pinter-estén látott. Most visszajön közénk. Magával hozza Kornai Bertát is, akire szívesen emlékeznek a fővárosi színházak estéről. Két új művészt is hoz Szemere: Csikváry Margitot, egy kedves gyerekleányt, aki a pesti közönség előtt már jelentős sikereket ért el, a legszebb és legjobb számaival tog az estén szerepelni. A másik Nádor Zsiga siheder komikus, aki eddigi szereplésével a legbiztatóbb művészi pályát mutatja. A modern családi műsor teljesen fehér lesz. Szerzői közül Molnár Ferenc, Nagy Endre, Gábor Andor, Karinthy Frigyes mint szövegírók, Nádor Mihály, Szirmai Albert, Zerkovitz és Heidelberg stb., mint zeneszerzők, legjobb, legújabb dolgaikkal szerepelnek. A sok dal, kuplé és aktuális apróság között egy kis táncos operett is megy, amelyben tangóznak. Sok derűt ígér Asta Nielsen és Psylander című blüett, Asta Nielsen szerepében Szemerével, aki ezt a szerepet a télen Budapesten százszor játszotta. Jegyeiről ajánlatos Brüder Kálmán uri és női divatüzletében előre gondoskodni. A művészestélyt július 1-én tartják meg.

— **Méhészeti tanfolyam.** A m. kir. földmivelésügyi miniszter az elméleti és gyakorlati méhészet, továbbá a kaptárkészítés gyakorlati elsajátítására folyó évi július hó 6—23-ig Nagyváradon méhészeti tanfolyamot rendez. Ezen tanfolyamra lelkészek és tanítók vétetnek fel. A tanfolyamra való felvétel iránti kérvények a földmivelésügyi miniszterhez címezve a nagyváradai földmivelésügyi miniszteri kirendeltséghez (Rákóczi-ut 36 sz.) folyó évi június hó 29-ig adandók be. Később beérkező kérvények figyelembe nem vehetők. A tanfolyamra felvett egyének ingyen lakást és teljes ellátást nyernek s azonfelül tényleges vasuti költségeik megtérítésére is igényt tarthatnak. A tanfolyamon készített kaptárt, továbbá apró méhészeti felszereléseket a hallgatók a tanfolyam végeztével magukkal vihetik. A tanfolyamra felvettek a nagyváradai róm. kath. tanítóképző internátusában lesznek elhelyezve. Agy és szalmazsákról gondoskodás történt, párnát, paplant és lepedőt minden hallgató köteles magával hozni.

— **Kié az aranyóra?** Egy szilágyosomlyói csendőrnőnél egy női aranyórát láttak. Kikérdezték a csendőrök, hogy hogyan jutott hozzá, mire azt adta elő az asszony, hogy az aranyórát a mult év őszén Szilágyosomlyón, a Csörgő-utca bejáratánál a sárban találta. Az órát elkobozták s az asszony ellen, amiért a talált tárgyat nem szolgáltatotta be a hatóságnak, büntetőeljárás indítottak. Ennek befejezésével az órát igazolt tulajdonosa megkaphatja a szilágyosomlyói járásbírósnál.

— **A főgimnáziumi ifjuság által rendezett** táncmulatságon jégeiket megváltották és felül-fizettek: dr. Gáspár Gyula, Gyöngyössy Ferenc, dr. Keller Samu, Mahalosik Bónó, Moni Gyula, Muzsai János, dr. Nádudvary Jenő, Ruzska Kálmán, Szaplonczay Sándor, Főgimn. építési vállalata 20—20 K, — Balogh Sándor 16 K,

dr. Ajtai Endre, Nagy Gyula, dr. Veverán György 15—15 K, — Hegedüs Sándor, Leitner Elek, Puskás József, Zsigmond Károly 10—10 K, Andrassy Miklós, Antal Jakab 8—8 K, — özv. Schvarcz Ignáczné, Veress Sándorné 7—7 K, — dr. Ajtai K. Pál, Erdey Jenőné, Kömives Vencel, Ruzska Ignác 6—6 K, — Alsó Béla, Bardocz Lajos, V. Balás Zsigmond, Borsiczky Tivadar, Eller György, Farkas Ödön, Farmati József, Gyöngyössy J., Herschli Jakab, Kozár Mihály, Lázár János, özv. Lázár Ödönne, Mike István, N. N., özv. Papp Sándorné, dr. Schvarcz Sándor, Sárossy Barna, Simonek Gotthárd, Szónássy Zoltán, dr. Weinberger Gyula, Witting Ottó, Zoltán Imréné 5—5 K, — Ajtai Sándor, Bölöni Sándor, Benkő Gyula, Császér Gábor, özv. Éltető Károlyné, özv. Klein Ignáczné, Huszti N., özv. Müller Lajosné, Papp Ödön 4—4 K, — dr. Ajtay Ferenc, Halliarszky Samu, özv. Józsa Györgyné, Konez Sándor, Salamon Aron, Zachar Géza 3—3 K, — Arendassy Mariska, dr. Brüll Márton, V. Balás Pál, Ghetie J., dr. Horváth Endre, Katona Sándorné, Kampán Vazul, Lónárt Sándor, Nemes Károly, Noszveda Károly, dr. Petruska Leo, Rothschild Sándor, Sándor József, Simay János, Szabó Elek, Szabó Zsigmond, Szalavetz Zsigmond, Vevér Emil, Wieser István 2—2 K, — Ambrus N., Barbolovicu Virgil, Csillag László, Éder Gyula, Farkas Livius, Gramma Viktor, Gogán Kornél, Helmezy Sándor, Józsa András, Kállai János, Kiss József, Nagy Sándor, Simay Ernő, ifj. Szénássy Zoltán, Weitzner Géza 1—1 K. — A közkiadásokat levonva, a rendezőség 320 K-t adott át a főgimnázium igazgatóságának az ifj. segítő-egyesület céljaira. A számadások a rendezőség vezetőjénél bármikor betekinthesek. A rendezőség ez uton is háláját fejezi ki a közönségnek azon meleg pártfogásáért, mellyel az ifjuság első mulatságát támogatta.

— **Buziás-fürdőn** évről-évre növekedik a vendégek száma, ami a fürdő kedveltségének egyre nagyobbodó mértékű terjedését jelenti. Ezt a sikert elsősorban páratlan gyógyforrásoknak köszönheti, azután kedvező klímájának, de nem kevésbé annak a gondos és hozzáértő orvosi berendezésnek is, amellyel a tulajdonos, Muschong ur, semmi áldozatot sem kímélve főszerelte. Buziás-fürdő méltán kapta a magyar Nauheim nevet, amit az is bizonyít, hogy nemcsak a magyar közönség keresi fel, hanem a külföldi közönség is nagyon kedveli és megbecsüli.

— **Gyilkos villámcsapások.** A nap-nap után megismétlődő vilámlerhes zivatarok az elmúlt csütörtökön már emberéletet is követeltek. A zivatar kitörésére a pelei határban hazafelé szaladt gróf Dégenfeld egyik asszonycselédje, Vargáné, kitebbik apróságával az ölében, a másik mellette lépkedett. Egyszerre egy villanás és csattanás s az asszony ölbéli gyermekével villámsújtottan esik össze. A másik kicei várt várt egy darabig, de mikor anyja csak nem akart felkelni, bement egyedül a faluba s azt mondta otthon, hogy „beesett a mama száján az eső”. A segítségül ment emberek a szerencsétlen asszonyt s gyereket már halva lőték. Férjén kívül három kis gyermek siratja. — Ugyancsak ezidőben ütötte meg a villám a csögi bíró fiát, Szilágyi Jánost. Ez azonban nem járt oly végzetes kimenetellel. Beszállították dr. Rosenbaum Dezső tasnádi járási orvoshoz, ki konstataulta, hogy a villám csak az elülső részen ezaladt végig. Reggelre aztán eszméletre is tért a szerencsétlenül járt ember.

— **Az Apolló mozgósínház** ma esti előadásának főprogrammszáma „A család becsülete” című nagyhatású társadalmi dráma, mely a mágánások exkluzív világából meríti a tárgyát. Kísérőszámokul számos kitűnő, vidám kép fogja megkacagtatni a mozilátogatókat.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Folyó hó 17-én reggel Brunner István zilahi honvédszázlós a Thököly-utca 2. szám alatt levő lakásán — eddig még teljesen ki nem derített okból — öngyilkossági szándékkal mellbe lötte magát. A golyó a bordacsontok által irányától eltérítve, a bal hónalj alá furódott s nem okozott végzetes sebet. A rokonszenves modoru fiatal katona esete nagy részvétet keltett az egész városban. A vármegyei kórházban ápolják s biznak mielőbbi felgyógyulásában.



— **Tanoncok felvétele.** A m. kir. posta és távirda műszaki főfelügyelőség javító-műhelyéhez (Budapest, IX., Gyáli-ut 20.) — folyó évi szeptember hó folyamán 20 és pedig 10 bentlakó és 10 kintlakó tanonc vétetik fel. A felvétel egy évi próbaidőre történik, mely ha a tanonc azt sikeresen tölti el, a négy évben megállapított tanidőbe beszámíttatik. A próbaidőben a meg nem felelő tanonc bármikor elbocsátható. A bentlakó tanoncok felügyeletért, továbbá ellátásért, mely utóbbi magában foglalja az ételmezést, mosást, fűtést, világítást, fürdőt, betegség esetén orvosi kezelést és esetleg szükséges kórházi ápolást, előzetes havi részletekben évi 480 koronát fizetnek. A kintlakó tanoncok — kiknek ellátásáról teljesen a szülők (gyámok) gondoskodnak — előzetes negyedévi részletekben évi 40 koronát fizetnek. A m. kir. posta és távirda vezérigazgatóság szorgalmas jó magaviseletű bentlakó tanoncokat, elsősorban a posta és távirda alkalmazottak fiait az ellátási díj egész összegének, vagy felének fizetése alól felmentheti. Tanoncul felvehető, aki az elemi népiskola hat, vagy a közép, vagy polgári iskolának legalább két osztályát sikerrel elvégezte, élete 12 életévét már betöltötte és korának megfelelő, kifejlett ép testalkattal bír. A felvételt kéri, sajátkezűleg írott bélyegtelen folyamodvány mellett be kell mutatni: a) a születési anyakönyvi kivonatot, b) az iskolai bizonyítványt, c) a kornak megfelelő, kifejlett és egészséges testalkatot igazoló hatósági orvosi bizonyítványt, d) az újraoltás megtörténtéről szóló bizonylatot, e) a szülő, vagy gyám beleegyezését tartalmazó nyilatkozatot, melyben kifejezendő annak kötelezettsége is, hogy folyamodó — a szabályzatban megállapított eseteket kivéve — a tanidő teljes tartamát bevégzi. A felvételt kéri folyamodványban megemlítenő, hogy a folyamodó mint bentlakó, vagy mint kintlakó kéri felvételét. A tanoncok a kereskedelemügyi Miniszter rendeletével rendszerezett „m. kir. posta műszereszi tanonc iskolájá”-ba kötelesek járni. A folyamodványok a fentemlített mellékletekkel felszerelve legkésőbb folyó évi július hó 10-ig a m. kir. posta és távirda műszaki főfelügyelőség javító-műhelyéhez (Budapest, IX., Gyáli-ut 20. sz.) nyújtsák be. Budapest, 1914. június 8. M. kir. posta és távirda vezérigazgatóság.

— **Ingyenes balatoni kalauz.** A Balatoni Szövetségnek most jelent meg az ingyenes balatoni kalauza. A szép képekkel díszített kalauz a szövetség 60 ezer példányban nyomtatja és osztja szét. 10 filléres bélyegdíj mellett a csinos füzetet bárki megkaphatja a szövetség titkári hivatalánál Balatonfüreden.

— **Tizenhatszáz mázsa buza egy holdon.** Örömmel jelentjük, hogy a tizenhatszáz mázsa búzatermés nem Németországban volt, hanem a gyönyörű állami birtokon, Mezőhegyesen. Csak hogy az is bizonyos, hogy ezt a tizenhatszáz mázsa búzatermést a talaj megfelelő előkészítésével, kellő istálló és műtrágyázással érték el. Rendes művelés mellett, mivel a magyarországi talajok foszforsavban rendkívül szegények és mivel az istállótárgyában is foszforsav igen kevés van, azért a mi talajaink nagy búzaterméseket nem adhatnak. És ha a gazda azt akarja elérni, amit Mezőhegyesen elértek: vagyis 18 métermáza búzát egy holdon, akkor az istállótárgyázás mellett műtrágyát és pedig kötött talajon szuperfoszfátot, homokos talajon pedig kálisót és vegyesen szuperfoszfátot kell alkalmaznia.

— **Csak egy hajszálon függ a csemmő élete,** ha emésztése nincs rendben. Eppen ezért ne mulasszon el gyermekének idejekorán Nestlé-lisztet adni, ami által a jövőre nézve magát csak súlyos fájdalomtól és szemrehányásoktól óvja meg. Próbadozozokat és tanácsos röpiratot a gyermeknevelésről teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 178 P.

— **Kereskedelmi vállalat Keleten.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy „Konstantinápolyi Jogi, Kereskedelmi és Közgazdasági Intézet” cím alatt Konstantinápolyban egy oly természetű vállalat alakult, melynek hivatása, hogy a török birodalomba exportáló, vagy ott egyébként érdekelt cégeknek jogi támogatással,

szakvéleménnyel szolgáljon, ottani cégekről információt nyújtson, közgazdasági és kereskedelmi ügyekben felvilágosítást adjon, a fontosabb közszállításokra és közmunkákra az érdekeltség figyelmét idejekorán felhívja s általában érdekeltségeinknek ottani gazdasági tevékenységében segítségére legyen. Az intézet vezetése az illetékes hatóságoktól nyert értesülés szerint bizalmat érdemlő és befolyással rendelkező egyének kezében van. Midőn a kiviteli érdekeltek figyelmét a vállalatra felhívjuk, egyezsersmind megjegyezzük, hogy a szóban forgó intézmény magyarországi képviselője dr. Auer Pál budapesti ügyvéd (lakik Budapest, Deák Ferenc-tér 3 szám.)

— **Olcsó társasutazás Párisba.** A folyó év augusztusában megtartandó X-ik nemzetközi esperanto kongresszus alkalmából a Magyarországból és Ausztriából Párisba utazni kívánók részére együttes utazás rendeztetik, mely szokatlanul olcsó áráival méltán fogja vonzani és részvételre csábítani a Páris iránt érdeklődőket. Az utazásban nem esperantisták is résztvehetnek, (Esperanto nyelv tudása nem feltétlenül szükséges, a rendezőség különböző ajku vezetőkről gondoskodik.) Az utazás külön vonaton fog történni a csehországi Égerből, de csatlakozni lehet több más nagyobb állomáson is, sőt előreláthatólag — amennyiben a magyar és osztrák államvasutak hozzájárulása megnyerhető lesz — Budapesttől Égerig is kedvezményes áru utazásra van kilátás. Az utazás Égerben augusztus hó 1-én reggel venné kezdetét (Érkezés Párisba ugyanazon nap este.) A Párisból való visszautazás pedig 9-én este kezdődne. Az utazás összes költsége — amelyben befoglaltatik nemcsak az oda és vissza való vasúti utazás, hanem egy-egy étkezés utközben, a Párisban való időzés (lakás, világítás, kiszolgálás) étkezés naponta háromszor párisi jó hotelekben, Páris város és Versailles megtekintése külön célra szolgáló járműveken, gőzhajó kirándulás St. Cloudba, lifthasználat a Eiffel-torony első emeletéig, belépti díjak különböző látványosságokhoz, idegen vezetők díjai és mindennemű borraivalok, — I. osztályban 259 K. 60 fillér, a II. osztályban 204 K. 14 f. és a III. osztályban 159 K. 30 f. Jelentkezést elfogad a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara titkári hivatala, hol bővebb felvilágosítás is nyerhető, megjegyeztetvén, hogy az esetleg résztvenni óhajtók mielőbbi jelentkezése az illetők saját érdekében föltette kívánatos.

— **A Hét.** Kiss József kitűnő hetilapja a szokott érdekes, változatos tartalommal jelent meg: cikkeit Kosztolányi Dezső, Lengyel Ernő, Gábor Andor, Bálint Lajos írták, a novellát Kisbán Miklós, a regényt az utolsó Stuart című érdekesítő angol regény folytatása, a könyvkritika Max Nordau, Szász Zoltán és Lázár Miklós könyvről számol be, a gazdag Toll és Tör és Innen-Onnan rovat a hét kisebb-nagyobb ese-

ményeinek elmés, külön szempontu megvilágítása. A Hét-re amely huszonöt esztendő forrongásaiban mindig a legtisztább irodalmi és kultúrtörékvesséssel szolgált a magyar olvasókörzönséget, július elsején új előfizetés nyílik. A Hét verbuvált közönséget a modern irodalomnak és írókat a modern közönségnek; minden száma eredeti verseket, érdekes regényt, novellát ad, a hét irodalmi, társadalmi, politikai eseményeit a magyar publicistika legkittűnőbb munkássai glosszálják, színházi, irodalmi, művészi cikkei nemcsak finom reflexzei de irányítói is a magyar kultúréletnek s minden számot az Innen-Onnan és Toll és Tör rovat finom pengéjű reflexziói tarkítanak. A Hét előfizetési ára fél évre 10 korona, negyedévre 5 korona. Az új előfizetőknek, akik július elsejétől kezdve rendelik meg a lapot, a kiadóhivatal ingyen megküldi A Hét rendkívül érdekes tartalmu jubiláris számát.

— **A „Darwin”.** Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának június 15-iki számában Del Marmol angol csillagász ama legújabb megfigyeléseket és számításokat ismerteti, melyekből arra következtetünk, hogy még a Neptunuszon túl is vannak ismeretlen bolygók. A szerkesztő a legújabb biológiai kísérletekről számol be. „A másodlagos nemi jellemvonások megváltoztatása operáció útján” címmel. Dr. Nagy Jenő Helgoland madárvilágáról mond el érdekes dolgokat. László Artur azt a beszélgetés számláló gépet és rendszert ismerteti, melyet a fővárosi telefonhálózatban most fognak bevezetni. Dr. Gáspár Lajos a „tápsórol” cseveg. Érdekese a banánról és a villámhárító történetéről szóló cikkek is. A kéthetenként megjelenő folyóirat előfizetési ára a Darwin-könyvtár köteteivel együtt fél évre 5 K. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal Budapest, VI. Andrássy-ut 60.

— **A „Vasárnapi Ujság”** június 21-iki száma legelő a legutóbbi napok egyik legnevezetesebb aktualitásával, a német császár konopisti látogatásával foglalkozik. A többi képei is mind csupa aktualitás; a pozsonyi Pázmán Péter-síremlék felavatása, Lechner Ödön és Spányi Béla temetése, régi magyar borpresek a pincegazdasági kiállításáról, a főváros új gázgyárának átadása, a legutóbbi sport-ünnepek, a Kyrenakában kiállított pompás Afrodite-szobor (Arduino Polasanti hírneves olasz tudós cikkével), a római általános sztrájk. Szépirodalmi olvasmányok: Kaffka Margit regénye, Zsoldos László novellája, Pásztor Ardád és Dulka Akos versei, Schöppin Aladár színházi cikke, gróf Vay Péter cikke Kokinkináról, ötödik világháború utjáról (képekkel), Hevesy Andor cikke Rákóczi franciaországi tartózkodásáról. Egyéb közlemények: olasz katonai postagalambok, a pragmatica sanctio most megtalálta kézírata, s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb.

Hivatalos órák

a szilágyosmlyói m. kir. posta, távirda és távbeszélő hivatalnál.

A szilágyosmlyói m. kir. posta, távirda és távbeszélő hivatalnál.		Rendes szolgálati órák:		Ünnepi szolgálati órák:	
A szolgálati ág megnevezése:		délelőtt	délután	délelőtt	délután
Ajánlott levél	feladás	8-tól 12-ig	12-től IX-ig	8-12-ig	1-IX-ig
	kiadás	8-tól 12-ig	2-től VI-ig	8-11-ig	—
Csomag és pénzes levél	feladás	8-tól 12-ig	2-től VI-ig	8-11-ig	—
	kiadás	8-tól 12-ig	2-től VI-ig	8-11-ig	—
Postautalvány	befizetés	8-tól 12-ig	2-től 5-ig	8-11-ig	—
	kifizetés	8-tól 12-ig	2-től 5-ig	8-11-ig	—
Postatakarékpénztár	befizetés	8-tól 12-ig	2-től 5-ig	8-11-ig	—
	kifizetés	8-tól 12-ig	2-től 5-ig	8-11-ig	—
Táviratfelvétel	X/1—III/31.	8-tól megszakítás nélkül IX-ig	—	8-tól megszakítás nélkül IX-ig	—
	IV/1—IX/30.	7-től „	IX-ig	7-től „	IX-ig
Távbeszélő	X/1—III/31.	8-tól „	IX-ig	8-tól „	IX-ig
	IV/1—IX/30.	7-től „	IX-ig	7-től „	IX-ig

Ünnepi szolgálati idők tartatnak: Vasárnapokon, újév napján, husvét hétfőjén, Áldozó esztőtörtökön, Urnapján, Pünkösd hétfőjén, Karácsony első és másodnapján, április 11-én, augusztus 20-án és a naptárban piros betűvel jelzett egyéb munkaszünetes ünnepnapokon.

P o s t á k		Az érkezett küldeményeknek a hiv. való kiadása kézbesítése megkezdődik:	
indulnak	érkeznek	2 óra 30 p.-kor	2 óra 30 p.-kor.
Székelvíd felé 11 ó 45 p.	Szilágypercesen felől 10 ó 10 p.	11 „ „	11 „ „
Sarmaság felé 7 ó 10 p.	Sarmaság felől 10 ó 25 p.	2 „ „	2 „ „
Székelvíd felé 12 ó 55 p.	Sarmaság felől 1 ó 40 p.	2 „ „	2 „ „
Sarmaság felé 12 ó 55 p.	Sarmaság felől VII ó 15 p.	8 „ „	7 „ „
Szilágypercesen 11 ó — p.	Sarmaság felől X ó 40 p.	8 „ „	7 „ „
Székelvíd felé 10 ó 20 p.	Székelvíd felől VI ó 30 p.	8 „ „	7 „ „
Sarmaság felé 2 ó 55 p.	„ „	„ „	„ „
„ „ VII ó 50 p.	„ „	„ „	„ „

Vasárnapokon, munkaszünetes és nem munkaszünetes ünnepeken a második körutal csak a levél-posta kézbesítették, a harmadik körut pedig elmarad. Vasárnapokon és munkaszünetes ünnepeken I/16—XI/30. között a reggeli első körutal csak levélposták és a romló és sürgős természetű csomagok szállítólevelei kézbesítettnek. — Jegyzet: 1) A postahivatalnál levélszekrényekbe dobott levelek éjjel 11 ó 30 p. reggel 6 ó 0 p. délelőtt 10 ó, 10 ó 45 p. délután 12 ó 40 p. 2 ó 40 p. VII ó 35 p. és IX órákor emeltetnek ki. (Az esti 6 órától reggel 6 óráig terjedő idő római számokkal van jelezve.)

Versenyárgyalási hirdetés.

A szilágyolomperti református egyház vezetősége új papi lakás építésére folyó évi július hó 5-én délután 4 órakor a papi hivatal helyiségében versenyárgyalást tart, mely alkalommal a legelőnyösebb ajánlatot tevő vállalkozónak az építés kiadatik. Fenntartja azonban magának egyház a jogot, hogy a vállalatot az árgyalatokra való tekintet nélkül, legjobb belátása szerint adhassa ki.

Zárt ajánlatok, a költségvetési összeg 10%-ának készpénzben, vagy óvadékképes papirokban biztosíték, illetve bánatpénz gyanánt leendő mellékelésével mai naptól kezdve az árlejtés napjának délután három órájáig fogadtatnak el.

Terv, költségvetés és építési feltételek nevezett papi hivatalnál naponként délelőtt 8—12, délután 2—6 óráig megtekinthetők.

Szilágyolompert, 1914. június 18-án.

Az egyházvezetőség:

Fejér Ferenc,
ref. pap.

ad. 515—1914. kig. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a városi tulajdont képező, a szilágyosomlyói 1. sztkvben 291. és 292. hrsz. ingatlanok, melyek közül az előbbi 384 □ öl területű, a Mogyoróson fekvő beltelek bérbeadatlan, az utóbbi 472 □ öl területű, az előbbinek szomszédságában fekvő beltelek pedig Várad Imre bérletében áll, 200—200 korona becsérték mint kikiáltási ár mellett 1914. évi július hó 15-én d. e. 11 órakor, nyilvános árverésen örök áron eladatok.

Az árverésen részt venni szándékozók a kikiáltási ár 10%-át, azaz 20—20 koronát tesznek le az árverési bizottság kezéhez bánatpénzül. Az árverési feltételek a kitűzött határidőig a városi kiadói hivatalában megtekinthetők.

Szilágyosomlyó, 1914. június 15.

Dr. Horváth Endre,
h. polgármester.

A Reklám

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás minden gyári-, kereskedelmi-, ipari-vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a leg-sikeresebben legjobban és legolcsóbban, megtudható a

LEOPOLD

hirdető
vállalatnál

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és páratlan pontossággal eszközölnek hirdetések és reklámok az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

Költségvetések és
tervezetek ingyen!

Telefon
12—06.

Könyvnyomdánkban
egy tanuló azonnal felvétetik.

BÖLÖNI SÁNDOR KÖNYVNYOMDÁJA SZILÁGYOSOMLYÓN.

Ajánlja a mai kor kívánalmainak megfelelő betűkészlettel, diszítésekkel és villanyerőre berendezett GYORSSAJTÓVAL ellátott KÖNYVNYOMDÁJÁT mindenféle nyomdai munkák gyors, csinos és hibátlan elkészítésére.

A legjutányosabb árban és legrövidebb idő alatt készít:

TUDOMÁNYOS ÉS SZÉPIRODALMI KÖNYVEKET, FOLYÓIRATOKAT, KÖRLEVELEKET, SZÁMLÁKAT, ÁRJEGYZÉKEKET, FALRAGASZOKAT,

BÁLI ÉS LARODALMI MEGHÍVÓKAT, ELJEGYZÉSI KÁRTVÁKAT,
LEVÉLPAPIROKRA és BORITÉKOKRA CIMEKET,
NÉVJEGYEKET, stb.

ROCKÁS ÉS SIMA LEVÉLPAPIROK,

borítékok és mindennemű nyomtatványokhoz nagyválasztéku papirraktár.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

UGYANITT MEGRENDELHETŐ A

„SZILÁGYOSOMLYÓ”
POLITIKAI HETILAP.

Jacobiné Kirchner Rózsi Leányotthona

Kolozsvár, Ferencz József-ut 36. sz.

Kitűnő ellátást és felügyeletet nyújt uri leányok számára. Német, francia társalgás. Zeneoktatás. Iskolák közelében. Mérsékelt 5—12 árak. Prospektussal szolgál.

Rézágy, félrész- és vaságy, mosdók, éjjeli szekrény, sodrony ágybetét, ofrik matrác, ruhafogas, gyermekkocsi, gyermekszék, fatartó, széntartó, kályhaellenző és előtét és mindenféle vas- és rézbutor a legjutányosabb áron lesz kiárusítva 32—52

Garai Károly

vas- és rézbutor gyárából ARADON.

404—1914. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó, az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a krasznai kir. járásbírósnak 1914. évi Sp. I. 178/2. számú végzése következtében dr. Pinteá Agoston ügyvéd által képviselt Kod-us Vazul krasznafüzesi lakos javára 572 korona 07 fill. s jár. erejéig 1914. évi május hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 715 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: 2 meddő bivaly, 1 igás faengelyű szekér 1 talpon álló új ház, 1 csűr szalmás fedelű nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a krasznai kir. járásbíróság 1914. évi V. 160—1914. számú végzése folytán 572 korona 07 fillér tökekövetelés, ennek 1914. évi április hó 1. napjától járó 5 % kamatai, összesen 689 korona 72 fillérben bírósággal már megállapított költségek erejéig Krasznafüzes községben, végrehajtást szenvedőknél jelentkezésre leendő megtartására 1914. évi július hó 25-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1884. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára elrendeltetik.

Kelt Krasznán, 1914. évi június hó 17-ik napján.

THORDAY GERGELY,
kir. bir. végrehajtó.

Szőlősgazdák figyelmébe!

Értesítjük a gazdaközönséget, hogy
rézműves és fürdőberendezési
műhelyünkben

(Szilágysomlyón, Bem-tér) saját készítésű

permetezőinket

két évi jótállással árusítjuk. Ugyszintén elfogadunk javításokat is. Bármely rendszerű permetezőhöz mindenféle alkatrészeket állandóan raktáron tartunk és jutányos árban árusítunk.

Műhelyünkben minden e szakba vágó munkákat legrövidebb idő alatt készítünk és azokért jótállást vállalunk. 5—6

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

mély tisztelettel:

Kupkay és Kálló.

Horgony-thymol-kenőcs.
Könnyebb sűrűségeknél, nyitott és égési sebeknél. Adag: kor. — 80.

Horgony-Liniment. Capeloi compoe.
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hűléséknél, rheumánál, köszvényknél stb.
Üvegje: kor. — 80, 1.40, 2.—.

Horgony-vas-albuminat-festvény.
Vérzegényeségnél és sápkóránál.
Üvegje: kor. 1.40.

Kapható a legtöbb gyógyszerboltban vagy követlenül beszerelhető
Dr. Richter „Az arany országhoz”, című, gyógyszerárúháztól, Prága I. Elisabethstrasse 5.

397—1914. tkvsz.

Arverési hirdetmény.

A nagyváradi polgári takarékpénztár r.-t. végrehajtónak Heller Izsák krasznai lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1800 korona tökekövetelés és járulékaik behajtása végett a zilahi kir. törvényszék és a krasznai kir. járásbíróság területén fekvő s a krasznai 2359. sz. jtkvben A. + 1. sorsz. 880. hrsz. a. ház, udvar és kertből Heller Izsák nevében álló fele rész jutalékára 818 korona 50 fillér, — az alsóbáni 48. sz. jtkvben A. + 1. sorsz. 1735—1456. hrsz. a. foglalt ugyanannak nevében álló erdőre 10 korona, — az alsóbáni 53. sz. jtkvben A. + 1. sorsz. 1834—1456. hrsz. a. foglalt ugyanannak nevében álló erdőre 108 korona, — az alsóbáni 58. sz. jtkvben A. + 1. sorsz. 1733—1456. hrsz. a. foglalt ugyan-

annak nevében álló erdőre 144 korona, — az alsóbáni 78. sz. jtkvben A. + 1. sorsz. 1732—1456. hrsz. a. foglalt ugyanannak nevében álló erdőre 456 korona, — a bojáni 26. sz. jtkvben 1171. sorsz. 948, 949, 950, 951/a, 951/b. hrsz. alatt foglalt erdőből ugyanannak nevében álló fele rész jutalékára 357 korona 50 fillér, — a rátoni 6. sz. jtkvben A. + 16. sorsz. 1432. hrsz. a. foglalt szántóból ugyanannak nevében álló fele rész jutalékára 20 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban úgy azonban, hogy ezen árverés a bojáni 26. sz. jtkvi ingatlanra a 13,025—1911. tkvsz. végzéssel a Polgári takarékpénztár r.-t. nagyváradi cég javára az 1916. évi október 14-ig terjedő időre bekebelezett fakitermelési és letarolási jogot nem érinti, elrendelte.

Az árverést 1914. évi július hó 22. napján délelőtt 9 órakor Krasznán, a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Kraszna, 1914. évi április hó 6. napján
Faluvégi sk., kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

Maurer József,
kir. tkvvezető.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-FELE

MARGIT-CRÈME ÉS SZAPPAN

használatát által arca
tisztá, üde és bájos lesz.

A Margit-Crème a főrangú hölgyek kedvence szépítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető. Mivel a Margit-Crème utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan vegytiszta készítmény, amely a külföldön általános feltűnést keltett.

Ára 1 K. — Margit-szappan 70 fillér.
Margit-poudre 120 K. — Gyártja:

Földes Kelemen
gyógyszertára ARADON.

Kapható Szilágysomlyón: V. Balás Zsigmond és Szaplóczay Sándor gyógyszer-tárában. 3 5

Legtökéletesebb arctisztító és szépítőszerek a világhírű

Kriegner-féle

Akácia

arckrème, tégelye 2 korona.

Kaphatók az összes gyógyszerboltokban és drogériákban. Postán küldi az egyedüli készítő: KRIEGER-gyógyszertár Budapest, Kálvin-tér.

Kriegner-féle

Akácia

szappan, darabja 1 korona.

Kriegner-féle

Akácia

puder, doboza 1 korona.

4—10



KOLLARIT-BÖRLEMEZ
RUGANYOS VIHAR-
BIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

Utánzattól óvakodjunk.

KOLLARIT-bőrlemez
kaucsuk-compositióval bevont ruganyos vihar-
biztos és időtálló

**SZAGTALAN
FEDÉLLEMEZ**

A jelenkor legjobb fedőtetőlemeze.
Végtelenül tartós!

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan alkalmas
Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell.

Kapható: **WEISZ ELEK és FIA** fakeres-
kedőknél. Szilágysomlyó. 19—39

Új fodrászüzlet.

Van szerencsém a tisztelt nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Szilágysomlyón, a Somogyi Márton ur helyiségében, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

fodrászüzletet

nyitottam. Tizenegy évi fővárosi üzletekben szerzett tapasztalataim elég biztosíték arra, hogy a n. é. közönség igényeit minden tekintetben kielégítek.

A n. é. közönség szives pártfogását mély tisztelettel kéri

Nagy László,
fodrász.

2—10

ELADÓ

egy jó karban levő karikahajós Singer-varrógép jutányos áron. — Hol? Megmondja a kiadóhivatal.



Hirdetések

A „Szilágysomlyó“ részére
jutányos áron vétetnek fel.



FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés
Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt

lóher és lucernamag,

minden fajta eredeti oberndorfi répa-
mag, angol perje, Mauthner-féle kony-
hakerti magvak legjutányosabb nagy-
bani árakban kaphatók.

55—

Madár János

mű-asztalos, butorraktára és temetkezési intézete Szilágysomlyón.

A nagyérdemű közönség szives figyelmét tisztelettel felhívom

műbutorkészítő asztalos-üzletemre és butorraktáramra.

Műhelyemben a legújabb minta szerint tengerentúli fákból divatos, modern hálószobákat, a legdivatosabb román stílusú ebédlőket, minden színben a legrövidebb idő alatt készítek. — A nevezett butorokból állandóan nagy raktárt tartok, ahol is a leg-
egyszerűbb modern háló- és ebédlőktől a legfinomabbig uri szoba és szalonbe-
rendezések mindig készen kaphatók a legjutányosabb árak mellett, amelynek jóságáért a legmesszebb menő
garanciát vállalok.

13—52

Temetkezési vállalatom

a legegyszerűbbtől a legelegánsabb temetést is a legjutányosabban eszközli.

A nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlva magamat, maradtam kiváló tisztelettel:

Madár János.

Butorraktár és üzlethelyiség: özv. Domby Lászlóné urnő házában, az adó-
hivatal mellett.